

### Pismienictwo w Galicyi.

Do pismienictwa w Galicyi z ostatniego dziesiątka lat,

### ZAPISY BIBLIOGRAFICZNE.

Rok 1849 — 1859.

**Wstęp.** Mnogość języków i różnorodność mowy. Przedniejsze języki w Europie. Jedność i spójność literatury polskiej. Pismienictwo Galicyjskie w upośledzeniu. Powody. Statystyczne zestawienia. Chyby w wykazach cudzoziemskich. Stosunki pismienictwa do ludności u Węgrów, u Czechów, u Polaków i u innych narodów. Względy porównawcze pismienictwa narodów do narodów, ludów do ludów. Stan pismienictwa w Galicyi. Statystyka wydawanych dzieł polskich za granicą. Tabela wydawnictwa galicyjskiego z r. 1852 i 3. Postęp w r. 1854. Czasopisma ówczesne. Rozwój literatury czasopismowej. Czasopisma przed r. 1848 i późniejsze w Galicyi. Liczba czytelników w r. 1856 i w latach następnych, ustawiona z ilością czytelników innych pism polskich zagranicznych.

#### Wstęp.

Dwóch arcy zagorzałych lingwistów Anglik i Rosyanin, wyczerpawszy zasoby erudycyi, dociekli z matematyczną pewnością, iloma językami na naszej kuli ziemskiej przemawiają śmiertelnicy. Rosyanin prawi, że jest ich w Europie 387, w Azji 937, w Afryce 226, w Ameryce i Australii 1,264 czyli razem 2,814.

Anglikowi jednocześnie, to jest r. 1853 zdało się nie wątpliwem iż ten potężny glob odrzmiewa 3,315 językami, z których przypada na Europę 587, na Azję 937, na Afrykę 267, a na Amerykę i Australię 1524.

Z resztą mniejsza o to, azali świat wystawia się 2,814, czy 4,614 mowami odrębnymi, jak to utrzymują drudzy, azali też tylko na 139 języków, to jest na tyle, iloma biblia jest pisana, względnie należy; — ja w brew tym twierdzeniem wielce umiejętnym, dośledzam w Europie ledwie tyle mów odrębnych, ile ich narachować można obliczając dwukrotnie na palcach dziesięciu, z wypuszczeniem jednakowoż tych wszystkich prowincjonalnych narzeczy, które raz zboczywszy od mowy macierzystej, uroiły sobie jakieś prawo do odrębności, i wymyślają przeszłość historyczną, nie mając przeszłości pismienicznej, opierając swe literackie uroszczenia na arkuszu bibliograficznego spisu książek nabożnych lub wychowawczych.

Między przedniejszymi mowami w Europie, występuje nieomylnie ta, którą naród kilkunasto-milionowy przemawia, a która innym pobratymczym (mimo niekorzystnych warunków co do jej rozwoju) po dziś dzień przodkuje.

Naród ten, ma w stosunku do swego stanowiska dzisiejszego dziejowego literaturę okazałą i niepoślednią; literatura ta, nie da się rozczłonkować na odrębne dzielnice, według dzisiejszej oddzielności prowincyi, ale stanowi ona jedną całość rozpościerającą się bez różnicy tak nad Wisłą jak i nad Wilią, Wartą a nawet nad naszym Pełtewem.

Przeświadczony o tej spójni, o tej jedności w naszej literaturze, rozdzielać na ten raz, to, co niepodzielnem być winno i rozpowiadam o pismienictwie polskiem zacieśniając je ściśle w granicy terytorjalnego podziału, ze stolicami w Lwowie i Krakowie. Czynie to z uwagi na tych, którzy znają, i na tych którzy nie znają pismienictwa polskiego. Pierwsi, znając literaturę naszą, a przynajmniej rozprawiając o niej najgłośniej w ognisku niedawnej wspólnej stolicy, wyobrażają sobie, że tylko w kongresówce i krajach zabranych rzeczywiście światło polyska; o pracach w Galicyi i Poznańskiem wychodzących, wspominają mimochodem jako o zjawiskach ognikowych. Ludzi naukowych u nas znają, ich bibliograficzne skrawki (zwane dziejami pismienictwa, historjami literatury), zaledwie kilka, gdy własny miejscowy lada talencik niepoślednim chlubi się rozgłosem. Przed laty pięciu wyrzekł raz Kraszewski w liście do Gazety Warszawskiej, że w Galicyi nie, albo tyle co nie, wychodzi.

Te słowa jego na wiatr rzucone, nie raz wtórzają pisma warszawskie z różnemi wariantami. I nie dziw temu, tam bowiem, Czas najlepsze pismo polityczne polskie, i Dodatek do Czasu w nie jednym dorównywając Bibliotece Warszawskiej, tyle niemal są znane, o ile o nich miejscowe natracą czasopisma. — Dziennik literacki zajmujący się historycznemi materiałami i umieszczaniem częstokroć

wyborowych poezyi kilku nowszych wierszopisów; — Dodatek tygodniowy do Gazety Lwowskiej niezmiernie ważny z powodu materiałów historyczno-statystycznych i ekonomicznej treści, tudzież zbioru kilkuset starodawnych dokumentów; — nawet pisma czasowe literackie skromniejsze treścią i pretensją, których kongresówka nie ma, jak *Różnorodności*, *Przyjaciel domowy* nie są tam znane, i mało kto wie o ich istnieniu. — Trafnie obmyślane a rzadkiego pożytku, *Biblioteka Polska*, zaledwie po kilku latach przedarła się przez zaparte granice królestwa i w r. 1858 ledwie 122 tamże prenumeratów uzyskała. — Nakoniec *Roczniki towarzystwa naukowego*, nie praktycznie rozpowszechniane, bo tylko w rękach jednego księgarza zostając, i nie dochodząc do Lwowa, nie rozbieżały tem bardziej w królestwo.

Dzieła drukowane w Galicyi ledwie po roku, a czasem po kilku latach, jawią się na półkach księgarskich w Warszawie, a cóż dopiero w Wilnie lub Kijowie?

Przy tak niekorzystnych stosunkach wynikłych z podziału terytorjalnego, przy nieznanym obrazu naszego dziennikarstwa, nawet przez tych którzy pracują nad literaturą, musi wywijać się nieznaną ruch literackiego u nas, i skrzywione o takowym wyobrażenie.

Kiedy w familii taka nieuwaga, cóż dopiero mówić o obcych. Pewien uczony i głośniejszy poeta, historyk i bibliograf, zdumiał się zestawiając rezultata roczne z rozwoju literatury u wszystkich ludów w Austrii. — Galicya ze swoją ludnością 4,555,477 mieszkańców (z wyłączeniem żydów), zdobywszy się w r. 1854 na 13 polskich czasopismów, przedstawiła się oczom jego bardzo opłakanie pod względem umysłowym, wydając 1 pismo na 239,762 czytelników. — Jakoż, jeżeli umysłowy stosunek tak był niepokąźny, za to „spirytualny“ okazał się świetnie, gdyż jednocześnie przeszło 800 gorzelnia zaprodukowała. —

Gdyż weźmiemy za skalę porównania, czasopisma niemieckie, których 982 w r. 1853 (samiych niepolitycznej treści) wychodziło w Europie; czasopisma francuzkie, których 281 (samiych politycznych) r. 1852 tylko w jednym Paryżu drukowano; czasopisma angielskie, których na dziesiątek tysięcy policzyć można, zapewne, iż wyjdziemy bardzo ubodzy i karłowaci. — Mierzając jednak rozwój pismienictwa z uwzględnieniem nagromadzonych niekorzystnych warunków historycznych, wyjdziemy bardzo bogaci i może najbogatsi stosunkowo. R. 1850 był ten stosunek gorszy jeszcze, wychodziły wtedy w Galicyi: *Gazeta Lwowska* bez *Różnorodności* i bez *Dodatku*. *Tygodnik Lwowski*, *Przyjaciel dzieci*, *Pamiętnik literacki*, *Wianki*, *Przewodnik*, *Czas*, *Dodatek literacki do Czasu z dodatkiem prawniczym i rolniczym*, *Rocznik Tow. Nauk*, *Rozprawy Tow. Gosp. Lwow.*, *Wistnik* i *Die Bukowina*. — Tymczasem królestwo Polskie miało przeszło 30 czasopismów. Rosya bez Polski i Finlandii 154, z tych 128 rosyjskich, 29 niemieckich, 8 francuzkich, 1 łacińskie, 3 letońskie, 2 polskie. Stosunkowo najwięcej było w W. ks. poznańskiem bo: *Przegląd*, *Gazeta polska*, *Dziennik polski*, *Gazeta niedzielna*, *Wiarus*, *Wielkopolanin*, *Szkoła polska*, *Krzyż a miecz*. Nadto w Prusiech: *Nadwiślanin*, *Penelope* na Szląsku pruskim pięć czasopismów; wreszcie na Szląsku austriackim: *Tygodnik cieszyński*; razem do 60 polskich czasopismów.

Bibliograf postronny czyniąc porównanie z innemi pismienictwami w Austrii pomylił się w tem, że zapomniał, iż prace pisarzy galicyjskich w znacznej części i po za granicą Cesarstwa wychodzą, i że literatura w Galicyi stanowi całość nierozdzieloną z objawami życia pismienicznego w królestwie, Litwie, krajach zabranych i Wielkopolsce, że więc oddzielnie bez uszczerbku i pokrzywdzenia, porównywać się nie da. Dla tego śmieszna jest owa pretensjonalność opowiadacza o naszej literaturze w feletonie *Wanderera*, któ-

ry nie rozumiejąc przedmiotu, zestawia umysłowość Galicyi z umysłowością Belgii, i zdumiewa się nad różnicą cyfer.

Autor Bibliografii węgierskiej *Kertbenys* obrachował, że do r. 1855 wyszło we Węgrzech dzieł 7,464, to jest: 5,000 po węgiersku, 40 po węgiersku i niemiecku, 2,000 po niemiecku, 30 po łacinie, 8 po polsku, 80 po słowacku, 20 po ilirysku, 30 po serbsku, 10 po rusku, 6 po czesku, 100 po angielsku, 3 po szwedzku, 2 po duńsku, 8 po holendersku, 60 po francuzku, 20 po włosku, 3 po hiszpańsku, 2 po wołosku, 2 po nowo-grecku, 40 po hebrejsku.

Jungmann zebrał do 10,000 dzieł literatury czeskiej. Adam Jocher zaś samej literatury kościelnej i starożytnych języków w Polsce spisał 10,000 numerów, z których prawda, połowa jest po łacinie. Hołowiński Ignacy liczy dzieł literatury polskiej na 100,000; nie będzie ich tyle, jeżeli same tylko w polskim języku pisane policzymy, ale będzie ich zawsze niewątpliwie około 70,000, to jest: licząc za 350 lat, po 200 pism rocznie.

W r. 1854 wyszło w Czechach czasopismów 8 czeskich, nie wychodziły polityczne wcale. — Wyszło 188 tomów a 374 zeszytów; między temi jednak arkuszy 2,117 po niemiecku, 416 po czesku, 17 po łacinie, 8 po hebrejsku, 2 po francuzku.

W tymże czasie było w Galicyi druków: 61 tomów, 108 poszytów, numerów 764, razem 933; z tych po polsku 758, po rutensku 116, po łacinie 18, po hebrejsku 7, po rusku 1. Nadto na Szląsku 50 arkuszy, w Niższej Austrii 6 ar., na Węgrzech 1. Razem 815 po polsku.

W Austrii przytem wychodziło 15 polskich czasopismów. W królestwie polskim 16. W Poznańskim 5 czy 6. Na Litwie 2, tyleż w Rosyi, tyleż za granicą. Razem przeszło 40. Stan więc peryodycznej literatury u Czechów nie może się równać z dziennikarstwem u nas. Nie może iść w porównanie z literaturą naszą z epoki, w której dzięki geniuszowi kilku młodych poetów, miała przejść z szybkością na pole nowej epoki. Takim był u nas rok 1821, rok pojawiania się Mickiewicza, Zaleskiego, Odyńca, a nawet Witwickiego. W tymto roku 1821 wychodziło czasopismów 43, mianowicie te: W Warszawie 1. Rocznik towarzystwa przyjaciół Nauk, 2. Pamiętnik Warszawski, 3. Izys polska, 4. Sylwan, 5. Pamiętnik magnetyczny, 6. Orzeł biały, 7. Sybilla nadwiślańska, 8. Dekada polska, 9. Ćwiczenia naukowe, 10. Wanda, 11. Momus, 12. Tygodnik muzyczny, 13. Gazeta literacka, 14. Kuryer warszawski, 15. Gazeta warszawska, 16. Gazeta korespondent warszawski, 17. Rozmaitości.

W Wilnie: 1. Dziennik wileński, 2. Tygodnik wileński, 3. Pamiętnik farmaceutyczny, 4. Wiadomości brukowe, 5. Dzieje dobroczynności, 6. Kuryer litewski.

W Petersburgu: 1. Inwalid ruski.

W Poznaniu: 1. Gazeta poznańska, 2. Mrówka poznańska.

W Krakowie: 1. Pszczołka krakowska, 2. Gazeta krakowska, 3. Telegraf, 4. Roczniki towarz. naukowego.

We Lwowie: 1. Gazeta lwowska, 2. Rozmaitości, 3. Pamiętnik galicyjski. Oprócz tego ośm dzienników rządowych wychodzących w różnych miastach królestwa. — Dziennik Rządowy Rzeczp. krakowskiej. — Wychodziły jeszcze w miastach krajów zabranych, Wiadomości gubernialne, ale czasu ich powstania na pewno nie wiem.

Zapewne, że nie świetny to stan literatury u nas, uważany bez względu na inne prowincje narodu. Oceniając go jednak jakim jest w swej całości, nie należało by go w żaden sposób tak oddzielnie rozpoznawać. Jednakowoż dotychczas dzieje się inaczej. Postronni nie znając warunków i okoliczności rozwoju piśmiennictwa na-

szego, zestawiają piśmiennictwo w Galicyi jako objaw ruchu całej literatury polskiej, z czeskiem, węgierskiem, włoskiem i niemieckiem. Naturalnie, lubo produkcya umysłowa Czech i Węgrów skromna i niedostatnia, Galicya okazała się jeszcze ubożniejszą; ogrom ludności jej i przestrzeni ziemi, a stosunkowa jałowość umysłowa, zdumiały postronnego bibliografa i skłoniły do wyrzeczenia sądu pozornie trafnego a niekorzystnego.

Nie ulega wątpliwości, iż uprawa piśmiennictwa u nas nie jest taką jaką być powinna. Mający środki po temu, nie wydali dotąd z pomiędzy siebie takich mężów, jak: K. Świdziński, Sobański, Al. Przędziecki, A. Zamojski, Łubiński, Plater, Rastawiecki, Tyzenhauz, Działyński Tyt., Raczyński, Siedmiu Tyszkiewiczów; jednakowoż mimo tej otępliwości, widzimy że warstwy mniej zasobne w tytuł i środki, ale zasobniejsze w umysłowość i talent, zasilają się coraz zażywniej w naukowość i zdobycze literackie.

Większy udział jaki bierze kraj na drodze umysłowego rozwoju u nas i gdzieindziej, jest tak widoczny i rosnący, że niepodobna temu zaprzeczyć.

W Galicyi liczba dzieł wydanych rocznie, przed rokiem 1830 dochodziła czasem kilkunastu.

Siarczyński spisał w r. 1827 liczbę książek w tym roku wyszłych, a Galicya miała drukarni 4, z tych dwie we Lwowie wydały 16 polskich książek, a jedna w Bochni książek 4, i to samych do modlitwy. Po roku 1830 liczba książek nie przechodziła aż do roku 1848 cyfry 100, częstokroć nie dochodziła teje połowy. — Lepiej nieco rzecz miała się w ościennym kraju.

W królestwie bowiem do r. 1820 drukowano około 60 książek rocznie, mianowicie w r. 1819 i 1820 razem około 120, w r. 1828 w samej Warszawie 104 dzieł polskich o 183 tomach. W r. 1832 przez 10 miesięcy 63 dzieł. Od 1. stycznia 1833 przez 15 miesięcy dzieł 80. W r. 1834 dzieł 150 a w miastach rosyjskich 37.

W r. 1843 przeszło cenzurę około 670 pism. W r. 1844 w Warszawie samej pozwolono drukować około 300 dzieł polskich. W r. 1845 dzieł 364. W r. 1849 liczbę 326. W r. 1855 liczbę 334. Tak więc produkuje samo królestwo rocznie dzieł przeszło 300. Litwa i kraje zabrane przeszło 100, tyleż Poznańskie, zaś Galicya około 200.

Tym sposobem rocznie wychodzące dzieła i broszury wliczając w ich cyfrę te, które ukazują się w Paryżu, Londynie, Lipsku, Brukseli, Wrocławiu, Berlinie, Petersburgu, przejdą liczbę 700. Z tej to cyfry, rozdrobniwszy ją w statystyczne podziały, będziemy mieć dopiero rzeczywisty obraz ruchu literatury polskiej, i wtedy to dopiero godzi się takowy zestawiać z obrazem literatury czeskiej, węgierskiej i tp., które obiedwie krzewią się li tylko w obrębie cesarstwa.

Zamierzyszy jednak na teraz mówić o ruchu umysłowym w Galicyi w ciągu ostatniego dziesiątka lat, nie mogę odmalować obrazu w całej jego pełni; dla tej samej już przyczyny, unikam wszelkich zestawień i porównań:

Bardzo pracowite, choć za drobniagowe, ale zawsze pouczające i zręcznie wykonane wykazy Konst. Wurzbacha w jego dwóch sprawozdaniach (trzecie, to jest ostatnie z r. 1857 do Lwowa nie doszło) o literaturze w Austrii, przedstawiają nam co do Galicyi, następujące dwie tablice:

W Galicyi liczącej 4,936,000 mieszkańców, mającej 2,274 szkółek wiejskich; 14 gimnazyów; 1 akademię i 1 uniwersytet, wydano od 1. września 1852 do końca r. 1853 następują ilość:

Przedmiot	Ilość mi ejsc druku	Liczba druka. i nakładów	Folio	W 4cc.	W 8cc.	Liczba ogólna na druków	Polskie i ruskie	Niemieckie	Francuzkie	Łacińskie	Żydowskie
1. Encyklop. zbiorniki, dzieje literatury . . . . .	2	2	.	33	6	39	39	.	.	.	.
2. Teologia, dzieje kościelne, statystyka kościelna . . . . .	5	7	.	.	15	15	5	1	.	9	.
3. Pisma religine, kazania . . . . .	6	13	.	.	27	27	25	1	.	1	.
4. Prawo, polityka, statystyka . . . . .	2	4	.	1	4	5	2	3	.	.	.
5. Lekarnictwo, weterynaryja . . . . .	0	0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6. Nauki przyrodzone, chemia, farmacya . . . . .	2	3	1	.	4	5	4	1	.	.	.
7. Filozofia . . . . .	1	2	.	.	2	2	2	.	.	.	.
8. Pisma wychowawcze, dla dzieci . . . . .	4	12	.	2	21	23	17	5	.	1	.
9. Języki starożytne, bożoznawstwo . . . . .	3	6	.	1	7	8	6	1	.	1	.
10. Dzieje, źródła pomocnicze tychże . . . . .	2	6	.	.	16	16	14	.	.	.	2
11. Geo-, topo- i etnografia . . . . .	1	1	.	.	1	1	1	.	.	.	.
12. Matematyka, astronomia . . . . .	1	1	.	.	3	3	1	1	1	.	.
13. Wiadomości wojskowe, marynarka . . . . .	0	0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
14. Handel i rzemiosła . . . . .	2	2	.	1	2	3	1	2	.	.	.

Przedmiot	Ilość miejsc druku	Liczba druków i nakładeń	Folio	W 4ce.	W 8ce.	Liczba ogólna druków	Polskie i ruskie	Niemieckie	Francuskie	Łacińskie	Żydowskie
15. Budownictwo, inżynerya . . . . .	0	0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
16. Leśnictwo, polowanie, górnictwo, hutnictwo . . . . .	4	4	.	1	3	4	1	3	.	.	.
17. Gospodarstwo, ogrodnictwo . . . . .	2	4	.	.	12	12	12	.	.	.	.
18. Piękne piśmiennictwo w ogóle . . . . .	1	1	.	.	1	1	1	.	.	.	.
19. Poezyna . . . . .	1	4	.	.	4	4	2	1	1	.	.
20. Teatr . . . . .	0	0	.	.	0	0	0	.	.	.	.
21. Powieści, opowiadania . . . . .	2	4	.	.	9	9	9	.	.	.	.
22. Sztuki piękne . . . . .	4	9	.	7	16	23	18	5	.	.	.
23. Kalendarze, roczniki, statuta, rozmaitości . . . . .	0	0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
24. Mapy i plany . . . . .	0	0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Razem . . . . .	.	.	1	46	153	200	160	24	2	12	2

W tym wykazie opuszczono kalendarze, statuta, roczniki, które cyfry 20 rocznie dochodzą.

Z tego wykazu widno, że przez 1 rok i 4 miesiące wyszło w Galicyi druków 200, z tych 160 w języku polskim i ruskim. Na miesiąc wypada ich po 10.

To obliczenie wypada bardzo niekorzystnie na Galicyę, stosunkowo do innych państw, albowiem w tychże 16 miesiącach wyszło w Austrii pism 6,874, z tych wypada 2,723 we włoskim, 2,787 w niemieckim, 428 w węgierskim, 659 w polskim, czeskim, słowackim, rutenskim; 173 w łacińskim, 24 we francuzkim, 14 w hebrejskim, 7 w greckim, 4 w angielskim, 1 w szwedzkim języku.

Gdybyśmy jednak cofnęli się o dziesiątek lat wczesniej, ujrzelibyśmy postęp bardzo ważny. Tak np. bowiem w r. 1840 dopuszczono w Austrii dzieł do druku 1,634 w niemieckim, 1,471 we włoskim, a 114 w słowiańskim, głównie czeskim języku.

Postęp ten okazuje się z roku do roku znaczniejszy, dowodem tego jest rok 1854, w którym wyszło 169 tomów i poszytów a 764 numerów, z czego druków 758 wypada na pisma polskie. Zatem mniej więcej wypada na pisma polskie miesięcznie tomów 5 a zeszytów 7.

(C. d. n.)

## W y k a z

nowych z fundamentu nadrastających budynków i przybudynków we Lwowie od r. 1846 po koniec 1857, z oznaczeniem bieżącego czynszu.

(Obacz Nr. 31 Dodatku tygodniowego Tom VI. z r. 1856.)

### A) Budowle całkiem nowe.

W l a t a c h :	Ogółem	S k ł a d e m s w o i m z o s o b n a										Czynsz zład przypadły M. K.	
		Pokoje	Przedpokoje	Kuchnie	Piwnice	Izby	Spizarnie	Sklepy	Warsztaty	Stajnie	Szopy	złr.	kr.
1846 . . . . .	32	395	24	121	96	11	22	5	.	11	10	20,864	36
1847 . . . . .	43	642	70	221	206	1	28	4	2	12	12	31,901	24
1848 . . . . .	27	381	46	106	96	14	34	3	1	9	14	21,440	.
1849 . . . . .	22	504	74	98	90	9	30	9	3	20	15	31,861	.
1850 . . . . .	24	306	40	70	66	21	19	4	4	7	5	19,664	.
1851 . . . . .	8	46	4	13	7	2	2	4	1	2	2	2,957	12
1852 . . . . .	15	121	12	34	32	15	8	4	2	8	7	7,284	36
1853 . . . . .	13	55	7	21	15	2	6	1	3	3	2	2,906	.
1854 . . . . .	10	145	10	32	45	3	.	.	1	2	2	9,646	36
1855 . . . . .	4	14	2	5	1	.	.	1	10	.	.	1,502	.
1856 . . . . .	6	18	2	8	3	.	.	2	4	1	1	886	.
1857 . . . . .	6	41	5	11	8	.	1	2	5	.	1	1,571	36
Razem . . . . .	210	2671	296	740	665	78	152	39	36	75	71	152,486	.

### B) Przybudowania z fundamentu nowe.

W l a t a c h :	Ogółem	S k ł a d e m s w o i m z o s o b n a										Czynsz z ład przypadły M. K.	
		Pokoje	Przedpokoje	Kuchnie	Piwnice	Izby	Spizarnie	Sklepy	Warsztaty	Stajnie	Szopy	złr.	kr.
1846 . . . . .	34	196	26	62	43	12	2	1	1	4	3	10,290	.
1847 . . . . .	22	115	12	43	26	17	6	.	1	6	5	5,213	12
1848 . . . . .	5	36	6	13	7	.	2	.	.	.	.	1,366	.
1849 . . . . .	11	54	6	23	20	.	.	6	.	1	1	2,800	6
1850 . . . . .	17	100	4	22	6	1	8	2	3	1	.	4,328	.
1851 . . . . .	20	66	8	23	10	6	.	.	6	2	1	2,576	.
1852 . . . . .	12	38	4	20	8	2	4	.	.	3	3	2,239	.
1853 . . . . .	19	70	12	21	18	1	4	1	5	3	2	5,582	24
1854 . . . . .	14	55	6	19	12	11	1	1	4	3	2	2,759	42
1855 . . . . .	2	8	1	2	.	.	.	.	.	.	.	400	.
1856 . . . . .	10	31	3	12	2	1	1	.	4	1	1	1,501	54
1857 . . . . .	4	13	1	4	1	.	2	1	.	.	.	728	.
Razem . . . . .	170	782	89	264	153	51	30	12	24	24	18	39,784	18

## C) Ogółem budowle nowe i przybudynki z czynszem za nie przypadłym.

W l a t a c h	Budowle	Czynsz od nich		W l a t a c h	Budowle	Czynsz od nich		R a z e m	
		złr.	kr.			złr.	kr.	złr.	kr.
1846 . . . . .	66	31,154	36	1852 . . . . .	27	9,523	36	192,270	18
1847 . . . . .	65	37,114	36	1853 . . . . .	32	8,488	24		
1848 . . . . .	32	22,806	.	1854 . . . . .	24	12,407	18		
1849 . . . . .	33	34,661	6	1855 . . . . .	6	1,902			
1850 . . . . .	41	23,992	.	1856 . . . . .	16	2,387	54	A budynków	
1851 . . . . .	28	5,533	12	1857 . . . . .	10	2,299	36	zaś razem 380	

## Gorzelnie i browary w lwowskim okręgu administracyjnym.

Wydatek w listopadzie 1858 — 1857.

(Obacz Nr. 5, 9, 15, 18, 25, 26, 28, 32, 40, 44, 46 i 49 Dodat. tygod.)

Nr.	Powiaty kameralne	W ó d k a						P i w o									
		Ilość gorz.		Ilość wiader zacieru		Zestawienie w listopad, 1858		Ilość bro.		Ilość wiader piwa		Zestawienie w listopadzie 1857					
		Ilość gorz.	Ilość wiader zacieru	Ilość gorz.	Ilość wiader zacieru	Zestawienie w listopad, 1858		Ilość bro.	Ilość wiader piwa	Ilość bro.	Ilość wiader piwa	Zestawienie w listopadzie 1857					
						Zajętych gorzelnii	Wydanych wiader zacieru					Zajętych browarów	Wydanych wiader piwa				
w listopad. 1858	w listopad. 1857	więc.	mniej	więcej	mniej	w listopad. 1858	w listopad. 1857	więc.	mniej	więcej	mniej						
1	Brody	50	139,231	45	122,433	5	—	16,789	—	25	4,990	19	4,268	6	—	722	—
2	Brzezany	44	105,438	37	87,119	7	—	18,319	—	14	2,304	14	2,046	—	—	258	—
3	Czerniowce	43	101,806	27	74,045 <sup>20</sup>	16	—	27,760 <sup>20</sup>	—	17	3,805	18	4,300	—	1	—	195
4	Kołomyja	20	42,039 <sup>20</sup>	34	33,537 <sup>20</sup>	—	14	8,522	—	7	1,270	7	1,250	—	—	20	—
5	Lwów	4	9,754	—	—	4	—	9,754	—	11	3,043	11	2,947	—	—	96	—
6	Przemyśl	28	57,027	27	52,643	1	—	4,384	—	17	3,400	18	3,629	—	1	—	229
7	Sambor	19	52,215	15	41,559	4	—	10,656	—	8	2,752	8	2,500	—	—	252	—
8	Sanok	27	43,627	19	27,559	8	—	16,068	—	24	1,653	11	1,347	13	—	279	—
9	Stanisławów	58	93,459	50	54,271 <sup>20</sup>	8	—	39,187 <sup>20</sup>	—	11	2,919	12	2,974	—	1	—	55
10	Stryj	19	54,005	17	50,180	2	—	3,825	—	12	2,634	11	2,631	1	—	3	—
11	Tarnopol	113	382,382	96	308,447	17	—	37,935	—	22	3,465	23	3,659	—	1	—	194
12	Zółkiew	36	92,659	33	85,500	3	—	7,159	—	15	2,455	15	2,453	—	—	2	—
Razem . .		461	1,173,642 <sup>20</sup>	400	937,274 <sup>20</sup>	61	—	236,368	—	183	34,690	167	34,031	16	—	659	—
Do tego produkcya w samym Lwowie :										11	5,926	11	6,546	—	—	—	620
Suma ogólna :										194	40,616	178	40,577	16	—	39	—

## Kakolniki R. 1421 i 1617.

Jan Rzeszowski lwowski Arcybiskup uposaża kościół przez siebie zbudowany.

In nomine Domini amen. Nihil in humanis ordinacionibus aut dispo(s)icionibus salubrius cernit(ur), q(uam) ut per vitae p(rae)sentis subsidium, eterne remunerac(i)onis premi(u)m concedat(ur). Ideo | Nos **Johannes** Dei gr(ati)a sancte Leopoliensis Metropolitane Eccl(es)ie Archiep(iscop)us, cogitatum n(ost)r(u)m iactantes in D(e)um, et ex intimis votis medullitus ad opera caritatis et misericordie aspira(n)tes, | per que p(ec)ca(t)a velant(ur), venia et salus tribuit(ur), ianua paradisi aperitur, et celestis regni habitatio p(er)petua erogatur, decorq(ue) domus D(omi)ni et cultus diuin(us) augetur, in remissione(m) p(ec)ca(t)orum n(ost)r(orum) | et o(mn)i(u)m fidelium viuoru(m) ac defu(n)ctorum, Eccl(es)ie p(ar)rochiali qua(m) in villa m(ense) n(ost)re Archiep(iscop)alis **Kakolniki** nu(n)cupata, in districtu Halicien(sis) syta, denouo erexim(us) et fundauimus, ip(s)am suffragante nob(is) | Spiritus sancti gr(a)tia, ad honorem om(n)ipotentis Dei et sub titulo beatoru(m) Johannis Ap(osto)li et Ewangeliste, decem miliu(m) Militum, ac b(e)ate Marie Magdalene, dedicantes, de sp(ec)iali consensu Cap(itu)li nostri | Leopoliensis et vnanimi volu(n)tate, damus et tribuimus et p(er)petuo incorp(or)am(us) R(e)ctoriq(ue) ip(s)ius Eccl(es)ie, pro temp(or)e existenti, tres mansos liberos eidem Eccl(es)ie contiguos, pratum in t(er)ra arearum | Kriwicz d(i)c(t)ar(um) et ex opposito ville Herbortow sytar(um), decimam post araturas curiar(um) n(ost)rar(um) grani cuiuslib(et), in territorio **Kakolniki**, et in torrente Bibel sytar(um), decima(m) in molendinis | in p(rae)fato torrente locatis vel locandis, decimam in om(n)ib(us) piscinis n(ost)ris dep(rae)sentis in torrente p(rae)dicto Bibel sitis vel imposter(um) situandis, tal(ite)r q(uod) si aliqua ip(s)ar(um) piscinar(um) fu(er)it per nos vel | n(ost)ros successores l(egi)timos vendita, decim(u)m denariu(m), si v(er)o solimet vel n(ost)ri successores volu(er)im(us) ad plenu(m) piscari al(ia)s emitt(er)e ad piscand(u)m vlgarit(er) d(i)cto vocabulo *spuczniczh*, decim(u)m | piscem hab(er)e debet irrecuse.

Wimie pańskie amen. W postanowieniach i rozporządzeniach ludzkich nie zbawieniejszego nad cel, aby za pomocą życia doczesnego wiecznej dostąpić nagrody. Przeko My **Jan** z Bożej łaski Arcypasters świętego metropolitalnego kościoła lwowskiego, mając myśl Bogiem zajętą a z głębi serca z upragnieniem do miłosiernych i miłości chrześcijańskiej wzdychając uczynków, które na grzechy rzucają zasłonę, łaskę i zbawienie ujednają, bramę rajską otwierają, wiekiście w królestwie niebieskiem przygotowują mieszkanie, przybytkowi Pańskiemu ozdoby przydają i chwałę Boską pomnażają: dla odpuszczenia grzechów naszych i wszystkich wiernych żywych i zmarłych, kościołowi parafialnemu, któryśmy we wsi do stołu arcybiskupiego należącej, **Kakolniki** zwanej a w halickim leżącej powiecie, nowo wystawivszy, przy łasce Ducha świętego czi Wszechmogącego Boga pod wezwaniem świętego Jana Apostoła i Ewangelisty, dziesięciu tysięcy świętych Wojowników i świętej Maryi Magdaleny poświęcili, ze szczególnego przyzwolenia i jednomyślnego postanowienia Kapituły lwowskiej, dajemy, wydzielamy i wieczyscie przesnujemy dla Plebana każdoczesnego trzy łany wolne kościołowi przyległe, łakę na nawisii Krzywice zwanem ode wsi Herbortów leżacem, dziesięcinę wszelkiego ziarna z ornych pól dworskich w obrębie **Kakolnik** nad potokiem *Byblem* się znajdujących, dziesięcinę z młynów na pomienionym potoku wystawionych albo wystawić się mających, dziesięcinę ze wszystkich stawów naszych na przerzeczonem potoku *Byble* już założonych lub później założyc się mogących, tak iż dostawać ma nieodmownie dziesięty denar, jeżeli który staw od nas albo od naszych następców prawowitych przedany będzie, a dziesięty rybę jeżeli sami albo następcy nasi wylawiać czyli w celu wylowu spuszczać zechcemy.

(C. d. n.)

## Sprostawanie:

Do Nru. 1 Dod. tyg. „Opatkowice“ str. 4.

Wiersz 13 od góry przed: „multis“ dodać: „a“

Wiersz 24 od góry zamiast: „uliud“, czytać: „Aliud“

Wiersz 14 od dołu po: „dictum“ dodać: „Jacobum“

Wiersz 13 od dołu przed: „expedicionali“ dodać: „excepta.“